

This english version contains a work translation without binding legal status. Wiener Zeitung Gruppe shall assume no liability for this translation.

Gebärdendolmetsch-Dienstleistungen für das Bundeskanzleramt. Offenes Verfahren zum Abschluss eines Rahmenvertrages auf unbestimmte Zeit für Gebärdendolmetsch-Dienstleistungen für das Bundeskanzleramt.

Bundeskanzleramt

L-757612-0910

General Information

Type of contracting body: Contracting Authority

Procedure in the upper threshold

Key data for the publication of contracts to be awarded and framework agreements

Key data for the publication of contracts to be awarded, framework agreements and the establishment or phasing-in of dynamic purchasing systems (Annex VIII, Section 1, Z 2 BVergG 2018)

a) Name of the contracting body

Bundeskanzleramt

b) The master number of the contracting entity pursuant to § 6 E-GovG (E-Government Act) and a unique file number of the procurement procedure assigned by the contracting entity (master number - file number)

9110002628957-P-213373

c) Contact point of the contracting body

Abteilung I/6

+43 153115-202306

andreas.heindl@bka.gv.at

d) An indication as to whether offers are to be transmitted in electronic form (to be affirmed even in case of partial electronic submission of offers)

Yes

e) URL of communication platform, if applicable

<https://www.auftrag.at/etender.aspx?action=SHOW&ID=53214ef8-6802-4724-9e3a-ec5d82d948b5>

f) URL of tender documents or information on how tender documents are made available (if known)

Unrestricted availability of tender documents under:

<https://www.auftrag.at/etender.aspx?action=SHOW&ID=53214ef8-6802-4724-9e3a-ec5d82d948b5>

g) CPV code main part or parts

79540000

h) CPV code additional part or parts (if any)

i) Type of the contract (works, supply or service contract)

Services

j) Designation of the contract

Gebärdendolmetsch-Dienstleistungen für das Bundeskanzleramt. Offenes Verfahren zum Abschluss eines Rahmenvertrages auf unbestimmte Zeit für Gebärdendolmetsch-Dienstleistungen für das Bundeskanzleramt.

k) Short description of the contract

In Österreich gibt es derzeit etwa 500.000 Personen, die von der Gebärdensprache abhängig sind. Eine umfassende, barrierefreie Information, ist für diese Personen unbedingt erforderlich. Diese Notwendigkeit hat sich zuletzt insbesondere im Zusammenhang mit den Informationen betreffend die Maßnahmen zur Eindämmung von COVID-19 gezeigt, ist aber auch

unabhängig davon in allen anderen Lebensbereiche betreffend gegeben. Im Sinne der Gewährleistung der Barrierefreiheit soll vom BKA künftig bei allen Pressekonferenzen, Doorsteps oder sonstigen Aufzeichnungen bzw. Übertragungen eine Gebärdendolmetschung angeboten werden. Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrages für Gebärdendolmetsch-Dienstleistungen, aus dem flexibel einzelne Leistungen abgerufen werden können. Weitere Details zum Ausschreibungsgegenstand finden sich im Punkt 5 der Ausschreibungsunterlage.

- l) NUTS Code of the place of performance and/or the main place of execution**
AT130
- m) An indication as to whether the contract will be divided into lots.**
No
- n) In case of non-recurring obligations: envisaged date of performance (DD/MM/YYYY)**
- o) In case of recurring obligations or framework contracts: term of the contract (in months or days)**
- p) The end time of a dynamic purchasing system or audit system (DD/MM/YYYY)**
- q) Indication of the planned start of execution (DD/MM/YYYY)**
01/01/2021
- r) The contract is reserved to companies pursuant to §§ 23 or 196**
No
The contract is performed, pursuant to §§ 23 or 196 within the framework of programmes for protected employment relationships
No
- s) An indication as to whether only participatory organisations pursuant to §§ 152 or 313 may participate in the procurement process for a specific service contract**
It is not a specific service contract
- t) Where appropriate, an indication as to whether the official decision of an authority as to the admissibility of the exercise of an activity is required**
does not apply or not applicable
- u) Designation of the type of procedure**
open procedure

This is a dynamic purchasing system
No
- v) Where appropriate, an indication as to whether a framework agreement should be concluded with one operator or a framework agreement with several operators**
does not apply or not applicable
- w) The final date for receipt of tenders or requests to participate (DD/MM/YYYY, hh:mm)**
12/10/2020, 09:30
- x) If applicable, URL for revocation decision**
- y) If applicable, end of standstill period in case of revocation decision (DD/MM/YYYY)**
- z) If applicable, URL for revocation declaration**
- z1) If applicable, date of dispatch to the Publications Office of the notice (DD/MM/YYYY)**
10/09/2020
- z2) Date of first availability of notice (DD/MM/YYYY)**
14/09/2020
- z3) Indication of the date of the last modification of the invitation to tender (dd/mm/yyyy, hh:mm)**
14/09/2020, 00:01